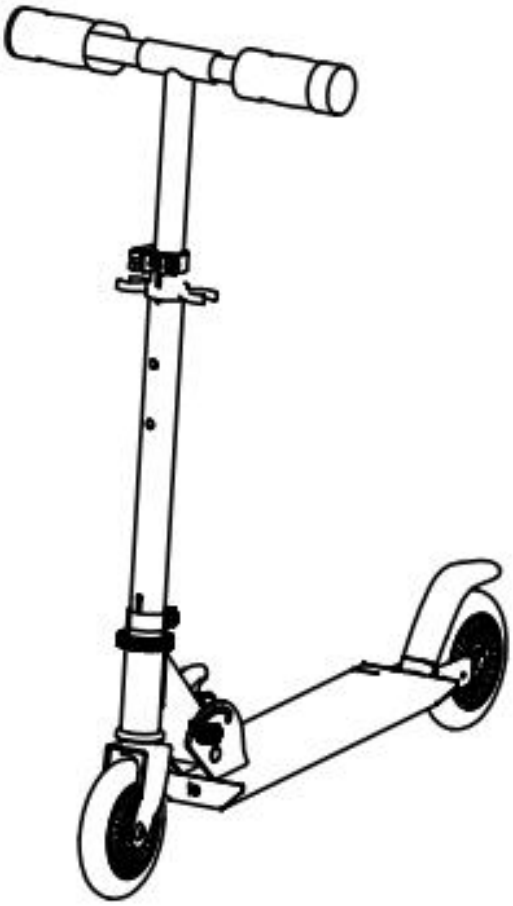
SUOTU KIDS SCOOTER

Foldable Kids Scooter

Faltbarer Kinder Roller

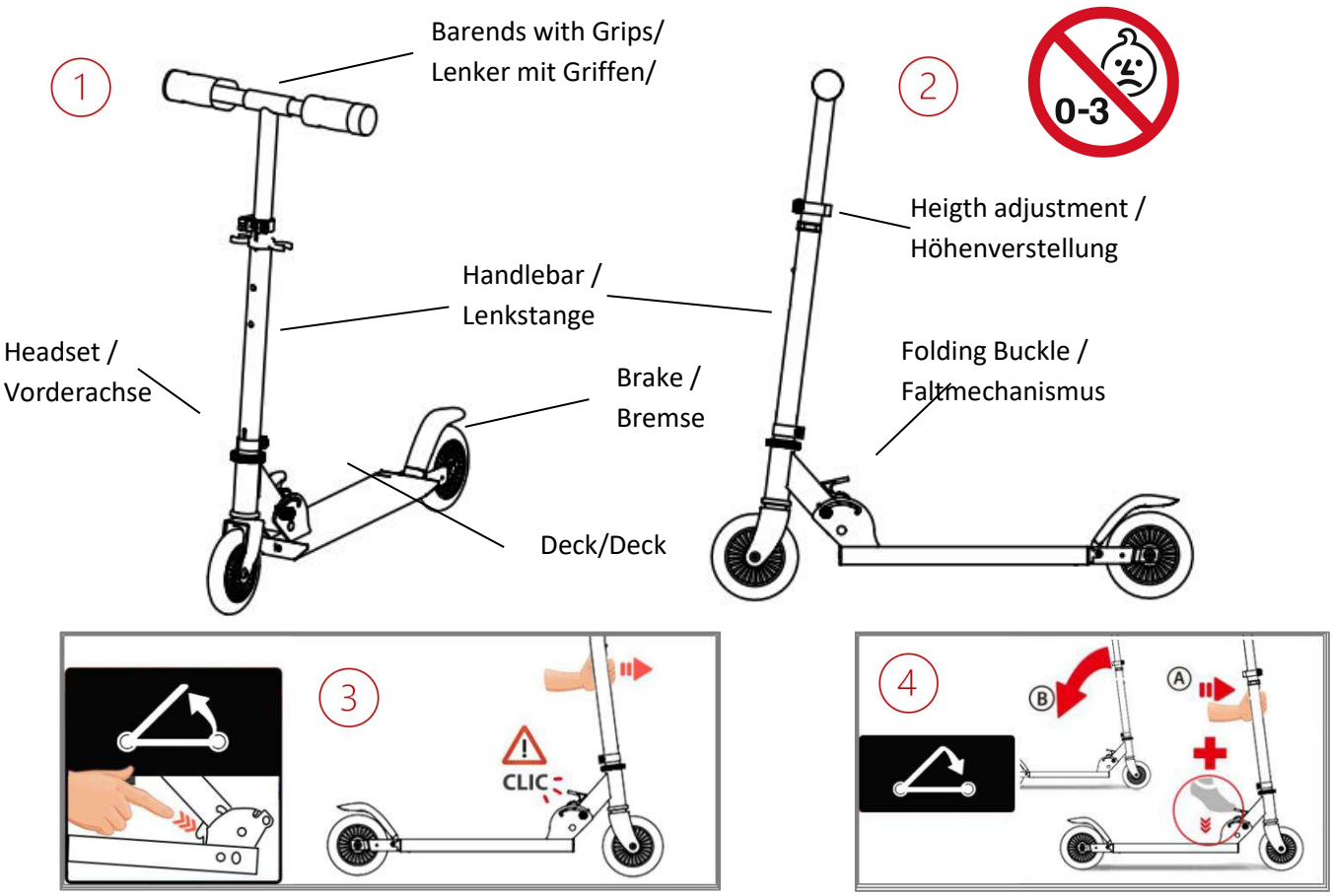


EN - User Manual

DE - Gebrauchsanweisung

EN - Thank you for purchasing this product.
For your safety and to prevent damage, please read the User Manual before you are installing and using the device. All images in this manual and on packaging are for explanatory purposes only. Deviation possible.

DE- Herzlichen Dank für den Einkauf dieses Produkts.
Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufbau und Inbetriebnahme. Zu Ihrem Schutz und zur Vermeidung von Schäden. Alle Abbildungen in diesem Handbuch und auf der Verpackung dienen lediglich Erläuterungszwecken. Abweichungen sind möglich.



EN - Contents

1 * SUOTU Scooter
1 * User Manual

DE - Inhalt

1 * SUOTU Roller
1 * Gebrauchsanweisung

EN - Technical Data

Colour variations: ..... Blue; Pink; (See outside package)
Wheels: ..... 122mm PVC wheels
Max Load: 50kg
Brake: ..... Foot Rear Brake, Material Steel
Deck Material: ..... Aluminium
Deck Size: 342mm*92mm
Handlebar Material: ..... Aluminium
Height-adjustable Handlebar: .... 3 Levels: 69cm, 74cm, 80cm
Fork: ..... Steel
Certificate: EN71 ASTM-F963
N.W./G.W.: ..... 14kg / 14,5kg

CE

DE - Technische Daten

Farbvariante: …… Blau; Pink; (Siehe Außen-Verpackung)
Reifen: …….. 122mm PVC-Reifen
Maximale Belastung: …….. 50kg
Bremse: …….. Fußbremse hinten, Material Stahl
Deck Material: …… Aluminium
Deck Größe: …… 342mm*92mm
Lenksäule Material: …….. Aluminium
Lenksäule Höhenverstellbar: ……. 3 Stufen: 69cm, 74cm, 80cm
Fork: …….. Steel
Zertifikat: …… …….. EN71 ASTM-F963
Nettogewicht/Gesamtgewicht:…… 14kg / 14,5kg

CE

EN - Warning! Important information for parents

These instructions contain important information. For the safety of your child, it is your responsibility to read this information with your child and to ensure that your child understands all warnings, notices, and instructions.

Like any other mobile device, driving an e-scooter can also be a dangerous activity and find yourself in a dangerous situation. Therefore, you must read this entire manual before using it. Please pay special attention to the following precautions.

DE - Warnung! Wichtige Informationen für Eltern

Diese Anleitung enthält wichtige Informationen. Zur Sicherheit Ihres Kindes sind Sie dafür verantwortlich, diese Informationen gemeinsam mit Ihrem Kind zu lesen und sicherzustellen, dass Ihr Kind alle Warnungen, Hinweise und Anweisungen versteht.

Wie jedes andere mobile Gerät kann auch das Fahren mit einem Scooter auch eine gefährliche Aktivität sein und sich eine gefährliche Situation ergeben. Daher müssen Sie das gesamte Handbuch lesen, bevor Sie es verwenden. Bitte achten Sie besonders auf die folgenden Vorsichtsmaßnahmen.

EN - Precautionary Measures

1. Not suitable for children under 3 years of age. Danger of falling!
2. Caution! Not to be used in traffic. Do not use on public roads.
3. Not suitable for children over 50kg weight!
4. This toy must be installed by an adult.
5. The toy may only be used under the constant supervision of an adult.
6. This toy can only be used by one child at a time. Use in pairs is prohibited!

7. Caution! Use with protective equipment. Protective clothing must always be worn during use (helmet, gloves, anatomical elbow and knee protection, sneakers). Do not wear sandals, slippers, shoes with slippery soles or high heels. It is the responsibility of the child's parent or guardian to check that the toy and all assembled components are generally in good condition prior to use.
8. This toy is designed for use on open, dry, smooth, flat, non-slippery surfaces without sand or gravel. Using it near obstacles such as steps, benches, etc. is dangerous.
9. Use on slopes is considered improper and very dangerous use and is therefore prohibited. It is only used during the day and used in plenty of daylight to ensure proper viewing distance.
10. It is the competence and responsibility of the child's parent or legal guardian to ensure that the child learns to use the item. You must not allow the child to use the item unaided if the child does not have the necessary experience/skills and has not developed the skills necessary to master steering and balance.
11. Children should be taught the importance of always driving carefully in order to avoid accidents to themselves or others. Not suitable for races.
12. Do not overestimate your abilities! Please check the speed according to the external conditions.
13. Caution! Be careful with grids, gap, rails, and irregularities on the floor.
14. Danger of suffocation! Presence of small parts that could be swallowed.

DE - Vorsichtsmaßnahmen

1.Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Sturzgefahr!
2.Achtung! Nicht im Straßenverkehr zu verwenden. Nicht auf öffentlichen Straßen benutzen.
3.Nicht für Kinder über 50kg Körpergewicht geeignet!
4.Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen montiert werden.
5.Das Spielzeug darf nur unter der ständigen Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
6.Dieses Spielzeug darf jeweils nur von einem Kind verwendet werden. Die Benutzung zu zweit ist verboten!
7.Achtung! Nur mit Schutzausrüstung benutzen. Während des Gebrauchs muss immer Schutzkleidung getragen werden (Helm, Handschuhe, anatomischer Ellbogen und Knieschutz, Turnschuhe). Keine Sandalen, Schlappen, Schuhe mit rutschiger Sohle oder hohem Absatz tragen. Es liegt in der Verantwortung der Eltern oder Aufsichtspersonen des Kindes, vor der Verwendung den allgemeinen guten Wartungszustand des Spielzeugs und aller montierten Bestandteile zu kontrollieren.
8.Dieses Spielzeug wurde für den Gebrauch auf offenen, trockenen, glatten, ebenen, nicht rutschigen Oberflächen ohne Sand oder Kies entwickelt. Die Verwendung in der Nähe von Hindernissen wie Stufen, Bänken usw. ist gefährlich.

9. Der Einsatz an Hängen gilt als unsachgemäßer und sehr gefährlicher Gebrauch und ist daher verboten. Das Gerät darf nur tagsüber und bei ausreichend viel Tageslicht verwendet werden, um eine ausrechend gute Sicht und Sichtbarkeit zu gewährleisten.
10. Es liegt in der Zuständigkeit und Verantwortung der Eltern oder der Erziehungsberechtigten des Kindes, dass dieses den Gebrauch des Artikels erlernt. Sie dürfen nicht zulassen, dass das Kind den Artikel ohne Hilfe verwendet, wenn das Kind nicht über die erforderlichen Erfahrungen/Fähigkeiten verfügt und nicht die erforderlichen Fähigkeiten entwickelt hat, um die Lenkung und das Gleichgewicht zu beherrschen.
11. Kindern sollte beigebracht werden, wie wichtig es ist, jederzeit vorsichtig zu fahren, um Unfälle für sich selbst oder andere zu vermeiden. Nicht für Rennen geeignet.
12. Überschätzt eure Fähigkeiten nicht! Bitte kontrollieren Sie die Geschwindigkeit nach den äußeren Bedingungen.
13. Achtung! Vorsicht bei Rosten, Klappe, Schienen und Unregelmäßigkeiten auf dem Boden.
14. Erstickungsgefahr! Das Spielzeug enthält Kleinteile, die verschluckt werden können.

EN - Using your Scooter

1. Unfold your scooter and adjust the Handlebar to the suitable height. Confirm that all parts are tightened.
2. Hold onto the Grips on the handlebars with both hands.
3. At the start you must propel yourself with a push of the foot.

DE - Verwendung Ihres Rollers

1. Klappen Sie Ihren Roller auf und stellen Sie die Lenkstange auf die passende Höhe ein. Bestätigen Sie, dass alle Teile festgezogen sind.
2. Halten Sie sich mit beiden Händen an den Griffen am Lenker fest.
3. Zu Beginn müssen Sie sich mit einem Fuß stoß antreiben.

EN - Notes on use and maintenance

- Regular maintenance enhances the safety of the scooter.
- Do not perform dangerous actions while driving. Keep your feet on the scooter.
- Do not misuse the product. This scooter is not intended for acrobatics.
- 2-year guarantee with normal use. The guarantee is void if precautionary measures are not observed.
- Clean the e-scooter as required with a soft cloth and a little water.
- To protect the wheel bearings, avoid driving through water, oil, or sand.
- The tires wear out depending on how you drive. Especially the rear wheel from braking. The tires should be checked regularly.

DE - Hinweise zum Gebrauch und zur Wartung und Pflege

- Regelmäßige Wartung erhöht die Sicherheit des Rollers.
- Machen Sie beim Fahren keine gefährlichen Handlungen. Halten Sie Ihre Füße auf dem Roller.
- Verwenden Sie das Produkt nicht missbräuchlich. Dieser Roller ist nicht für Akrobatik gedacht.
- 2 Jahre Garantie bei normalem Gebrauch. Die Garantie erlischt, wenn Vorsichtsmaßnahmen nicht beachtet wurden.
- Reinigen Sie den Scooter nach Bedarf mit einem weichen Tuch und wenig Wasser.
- Zum Schutz der Radlager vermeiden Sie Fahrten durch Wasser, Öl oder Sand.
- Die Reifen nutzen sich je nach Fahrweise ab. Insbesondere das Hinterrad durch das Bremsen. Die Reifen sollten regelmäßig geprüft werden.

EN - Disposal and environmental protection

Disposal of the transport packaging:

The packaging protects the device from damage in transit. Packaging is a valuable raw material and can be recycled. Returning the packaging to the material cycle saves raw materials and reduces the amount of waste. You can return the packaging either to your specialist dealer or directly to a recycling center.

Disposal of the device:

Correct disposal of this product	
	This marking indicates that this product must not be disposed of with other household waste throughout the EU. To avoid possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection system or contact the dealer from whom the product was purchased.

DE - Entsorgung und Umweltschutz

Entsorgung der Transportverpackung:

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Verpackungen sind wertvolle Rohstoffe und können recycelt werden. Das Rückführen der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Sie können hierzu die Verpackung entweder bei Ihrem Fachhändler oder direkt bei einem Recyclinghof zurückgeben.

Entsorgung des Altgerätes:

Korrekte Entsorgung dieses Produkts	
	Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit anderen Haushaltsabfällen in der gesamten EU entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, recyceln Sie diese verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung materieller Ressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, verwenden Sie bitte das Rückgabe- und Sammelsystem oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Sie können dieses Produkt für ein umweltfreundliches Recycling verwenden.

EN - Guarantee and customer service

If you have any questions or need support, please contact your local dealer or authorized service center. Or contact us directly per e-mail: info@suotu.eu.

DE - Garantie und Kundenservice

Falls Sie Fragen haben oder Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder ein autorisiertes Servicecenter vor Ort. Oder kontaktieren Sie uns direkt per E-Mail: info@suotu.eu.